



Landkreis
Lüchow-Dannenberg

Antrag auf Erteilung/ Verlängerung eines Aufenthaltstitels

1.) **Erteilung;** *_Issue/délivrer/izni/* **Verlängerung**

Aufenthaltserlaubnis; <i>residence permit/ un permis; de séjour/ Oturma İzni (A Türü)</i>	<input type="checkbox"/>
Niederlassungserlaubnis; <i>right to reside/ une autorisation; d'établissement/ oturma izni A türü</i>	<input type="checkbox"/>
Daueraufenthalt-EG-; <i>permanent residence EC/ séjour permanent CE/ daimi ikametgah durumu EG</i>	<input type="checkbox"/>
Blaue Karte EU; <i>Blue Card EU/ Carte bleue UE/ Mavi Kart</i>	<input type="checkbox"/>
Visum; <i>Visa/ un visa/ Vize</i>	<input type="checkbox"/>
Reiseausweis für Ausländer/ Staatenlose/ Flüchtlinge	<input type="checkbox"/>

2.) **Angaben zu meiner Person;** *Personal data; Données personnelles; Dati personali*

Familienname; <i>Surname; Nom de famille; Cognome; Soyadı; Prezime; Nazwisko:</i>	
Geburtsname; <i>Maiden name; Nom de jeune fille; Cognomi precedenti; Former names; Kizlik soyadı; devoja ko prezime; nazwisko panienskie:</i>	
Vorname(n); <i>first names; Prenoms; Nomi; Adı (Adlari); Ime(na); Imie (Imiona):</i>	
Geburtsstag; <i>Date of birth; Jour de naissance; data di nascita; DoÉum tarihi; Datum rodjenja; Data urodzenia:</i>	
Geburtsort; <i>Place of birth; Lieu de naissance; Luogo di nascita; DoÉum yeri; Mjesto rodjenja; Miejsce urodzenia:</i>	
Staatsangehörigkeit; <i>Citizenship current; Nationalité; Nazionalit' attuale; Tabiiyeti éimdiki; Drúavljanstvo sadaênje; Obywatelstwo obecne:</i>	
Geschlecht; <i>Sex; Sexe; Cinsi yeti:</i> <input type="checkbox"/> männlich; <i>male; masculin; erkek</i> <input type="checkbox"/> weiblich; <i>female; féminin; kadin</i>	
Augenfarbe; <i>Eye Colours, Couleur des Yeux:</i> _____ Körpergröße in cm; <i>Body height in cm:</i> _____	
Familienstand:	<input type="checkbox"/> ledig; <i>single/célibataire/bekar</i> <input type="checkbox"/> verheiratet; <i>married since; marié depuis le; tarihinden beri evli:</i> <input type="checkbox"/> verpartnert; <i>in a registred partnership since/ pacsé depuis</i> <input type="checkbox"/> geschieden; <i>divorced since; divorcé depuis le; tarihinden beri; boâanmiä:</i> <input type="checkbox"/> getrennt; <i>separated since/ vivant en séparation depuis le/</i> <input type="checkbox"/> verwitwet; <i>widowed since/ veuf-ve depuis le/ tarihinden beri dul:</i> seit: _____
Derzeitiger Wohnort im Bundesgebiet (PLZ, Ort, Straße Hausnummer); <i>Present domicile; Adresse actuelle;</i>	
Vorheriger Aufenthalt im Bundesgebiet (Wann und Wo?)	
Telefonnummer; <i>Telephone number; Numéro de téléphone; telefon numarası:</i>	
E-Mail	

3.) Angaben zum Pass, Passersatz oder sonstiger Reiseausweis:

Nummer; <i>Number; No.;</i>	
Gültig bis; <i>Valid until; valable jusqu'au; valido fino; Ne zamana; kadar gecerli oldugu; vazi do; wazny do dnia;</i>	
Ausgestellt am; <i>date issued; rilasciato li; Verilis tarihi;</i>	
Ausgestellt durch; <i>Issued by; rilasciato da; Veren makam; Izdat od;</i>	
Einreise ins Bundesgebiet am; <i>Immigrated on; entrato li; Dopotovao dne; Almayaya giriê tarihi;</i>	
Mit Visum; <i>with visa; avec visa; con visto; so vize?</i> <input type="checkbox"/> ja; <i>yes; oui; si; evet; da; tak</i> <input type="checkbox"/> nein; <i>no; non; hayır; ne; nie</i>	

4.) Angaben zum Ehegatten

Familienname; <i>Surname; Nom de famille; Cognome; Soyadı; Prezime;:</i>	
Geburtsname; <i>Maiden name; Nom de jeune fille; Cognomi precedenti; Former names; Kizlik soyadı; devojka ko prezime; nazwisko panienskie;</i>	
Vorname(n); <i>first names; Prenoms; Nomi; Adı (Adlari); Ime(na); Imie (Imiona);</i>	
Geburtsstag; <i>Date of birth; Jour de naissance; data di nascita; DoÉum tarihi;</i>	
Geburtsort; <i>Place of birth; Lieu de naissance; Luogo di nascita; DoÉum yeri;</i>	
Staatsangehörigkeit; <i>Citizenship current; Nationalité; Nazionalit'attuale; Tabiiyeti êimdiki;</i>	
Derzeitiger Wohnort im Bundesgebiet (PLZ, Ort, Straße Hausnummer); <i>Present domicile; Adresse actuelle;</i>	

5.) Angaben zu Kindern

Name <i>Surname; Nom de famili; Cognome; Soyadi;</i>	Vorname <i>first names; Prénoms; Nomi; Adi</i>	Männlich <i>male/ masculin/ erkek</i>	Weiblich <i>female/ féminin/ kadin</i>	Geburtsstag <i>Date of birth; Jour de naissance; data di nascita; DoÉum tarihi;</i>	Geburtsort <i>Place of birth; Lieu de naissance; Lugar di nascimento; DoÉum yeri;</i>	Staatsangehörigkeit <i>Citizenship current; Nationalité; Nazionalit'attuale; Tabiiyeti êimdiki;</i>

6.) Allgemeine Angaben:

Zweck des Aufenthaltes:	<input type="checkbox"/> Familiäre Gründe; <i>Family reasons; raisons familiales; ailevi nedenler;</i> <input type="checkbox"/> Erwerbstätigkeit; <i>Gainful employment; Activité professionnelle; Kazanc sağlayıcı faaliyet</i> <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Ausbildung, <i>Training; formation; estudios; eğitim; trening</i><input type="checkbox"/> Sprachkurs<input type="checkbox"/> Schule <input type="checkbox"/> Völkerrechtliche, humanitäre oder politische Gründe; <i>Reasons defined under international law; humanitarian or political reasons;</i> <input type="checkbox"/> Sonstiges; <i>Other purpose; autre motif; baska bir amac:</i>
--------------------------------	--

Ermittlung wegen Verdacht; *Investigations due to suspected criminal offence; Procédure engagée pour cause d'action punissable:*

ja; *yes; oui; si; Evet; da; tak* **nein;** *no; non; Hayır; ne; nie*

Wurden Sie bereits wegen einer Straftat verurteilt?; *have you been previously convicted for a criminal offense?; Avez-vous déjà fait l'objet d'une condamnation?; Daha önce bir suçtan dolayı cezaya ciptirildiniz mi?;*

ja; *yes; oui; si; Evet; da; tak* **nein;** *no; non; Hayır; ne; nie*

Grund der Strafe?; *Reason for conviction; Le motif de la condamnation; Cezanın nedeni:*

Ausweisung; Abschiebung; *Expulsion; deportation; Expulsion; renvoi:*

ja; *yes; oui; si; Evet; da; tak* **nein;** *no; non; Hayır; ne; nie*

Einreiseverweigerung; *Entry denial; refoulement à l'entrée:*

ja; *yes; oui; si; Evet; da; tak* **nein;** *no; non; Hayır; ne; nie*

Asylantrag gestellt; *Application for asylum completed; Demande d'asile:*

ja; *yes; oui; si; Evet; da; tak* **nein;** *no; non; Hayır; ne; nie*

Asylberechtigt/ anerkannter Flüchtling; *Right of asylum; Ayant droit d'asile:*

ja; *yes; oui; si; Evet; da; tak* **nein;** *no; non; Hayır; ne; nie*

Begründung soweit kein Rechtsanspruch besteht:

If no legal claim for the grant of residence permit exists, the following grounds are put forward; Pour autant qu'aucune revendication juridique de demande d'autorisation de séjour n'ait été présentée, les raisons suivantes sont invoquées:

--

Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben. Mir ist bekannt, dass falsche oder unzutreffende Angaben ein Grund für den Entzug der Aufenthaltsgenehmigung sind. Außerdem kann eine Strafanzeige erstattet werden.
I hereby affirm that the above information is correct and complete to the best of my knowledge and belief. I am aware that the visa only gives me the right to enter the Federal Republic of Germany if its issue requirements are fulfilled at the time of entry. I am aware that false or incorrect information are sufficient grounds for the revocation of the residence permit. They only can lead the criminal charges being raised against me.
Je certifie avoir donné les renseignements précédents de manière exacte et complète en toute connaissance de cause. Je suis au courant que le visa ne me donne que le droit d'entrée en République fédérale d'Allemagne si, au moment de l'entrée, les conditions d'octroi sont remplies. Je sais que tous renseignements faux ou incomplets sont une raison de retrait de l'autorisation de séjour. De plus, une plainte peut être déposée.
Assicuro che i dati precedenti sono stati forniti secondo scienza e coscienza e che sono esatti e completi. Mi è noto che il visto mi autorizza ad ingresso nella Repubblica Federale di Germania soltanto se al momento dell'ingresso sono soddisfatte le premesse di rilascio. Mi è noto che indicazioni false o inesatte sono motivo di ritiro del permesso di soggiorno. Inoltre può essere sporta denuncia.
Yukarıda yapılan a İklamaları, elimdeki bilgilere göre en doğru ve eksiksiz bir şekilde yapmış olduğumu temin ederim. Yanlış veya ger, eğer aykırı beyanda bulunulması halinde, oturma müsaadesi feshedilecektir.
Potvrđujem da sam gornje podatke dao po najboljem znanju i vlastitom uverenju u podatke dao po najboljem znanju i vlastitom uverenju u potpunosti. Neistiniti ili neodgovaranju i podaci imaju za posledicu oduzimanje odobrenja za boravak.
Zapewniam, że podane przeze mnie informacje są zgodne ze stanem faktycznym. Podanie informacji fałszywych lub niezgodnych z prawdą pociąga za sobą cofnięcie zezwolenia na pobyt.

Ort, Datum

Unterschrift
(Signature)

Bitte den Antrag zusammen mit den unten gekennzeichneten Unterlagen einreichen. Nur so kann der Antrag bearbeitet werden!

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> 2 aktuelle biometrische Passbilder | <input type="checkbox"/> Einkommensnachweise |
| <input type="checkbox"/> Reisepass/ Ausweis(-ersatz) | z.B. Bescheinigung des Arbeitgebers;
Arbeitsvertrag oder Einkommensnachweise; |
| <input type="checkbox"/> Geburtsurkunde | Lohnabrechnungen der letzten 3 Monate; |
| <input type="checkbox"/> Heiratsurkunde | Leistungsbescheid des Sozialamtes
/Jobcenter/ Bundesagentur für Arbeit |
| <input type="checkbox"/> Vaterschaftsurkunde/ Sorgerechtserklärung | <input type="checkbox"/> Schulbescheinigung |
| <input type="checkbox"/> Nachweis über Integrationskurs | <input type="checkbox"/> Zeugnisse |
| <input type="checkbox"/> Nachweis über Deutschkenntnisse | <input type="checkbox"/> Sonstiges: _____ |
| <input type="checkbox"/> Mietvertrag/ Grundsteuerbescheid oder
Grundstückskaufvertrag, Grundbuchauszug | <input type="checkbox"/> Gebührenbetrag: _____ |
| <input type="checkbox"/> Arbeits-/ Ausbildungsvertrag | <input type="checkbox"/> persönliche Vorsprache mit Partner
erforderlich |
| <input type="checkbox"/> Studienunterlagen | |